



N° 13A-110-01

1. Code d'identification unique du produit type:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:

Revêtement de sol à usage interieur.

4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:

Non applicable

6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:

système 1

7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

organisme notifié n°0679

certificat de constance des performances

8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:

Non applicable

9. Performances déclarées

caractéristiques essentielles	Performances	Spécification technique harmonisée	caractéristiques essentielles	Performances	Spécification technique harmonisée
Réaction au feu glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Résistance au glissement		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Conductivité thermique	≥ 0,07 W/mK	
Teneur en pentachlorophenol	NPD		Comportement électrique (antistatique)	≤ 2kV	
Emission de formaldéhyde			Comportement électrique (dissipatif)	NPD	
Etanchéité	Non applicable		Comportement électrique (conducteur)	NPD	

10. Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

SEDAN - 29/07/2014

Caroline Pierre - Responsable Qualité

date et lieu de délivrance

nom et fonction



N° 13A-110-01

1. Unique identification code of the product-type:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Floor covering for indoor

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Not applicable

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

system 1

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

notified body n°0679

certificate of constancy of performance

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

Not applicable

9. Declared performance

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification	Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Reaction to fire glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Slip resistance		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Thermal conductivity [W/mK]	≥ 0,07 W/mK	
Content of Pentachlorophenol	NPD		Electrical behavior (antistatic)	≤ 2kV	
Formaldehyd emissions			Electrical behavior (dissipative)	NPD	
Water-tightness	Not applicable		Electrical behavior (conductive)	NPD	

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

SEDAN - 29/07/2014

place and date of issue

Caroline Pierre - Quality Manager

name and function



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

№ 13A-110-01

TecSOM

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 5
Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от произво
Подово покритие за вътрешно

4. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно член 11, параграф 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2:
не е приложимо

6. Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложен
Система 1

7. В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

.....
нотифицирания орган №0679

.....
ат за постоянството на експлоатационните характе

8. В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, за който е издадена европейска техническа оценка:
не е приложимо

9. Декларираните експлоатационни показатели

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация	Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Противиденавоплъзачи		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Коефициент на топлопровод [W/mK]	≥ 0,07 W/mK	
Съдържание на пентахлорфенол	NPD		Електротехника поведение (антистатичен)	≤ 2kV	
емисиите на формалдехид			Електротехника поведение (разсейване)	NPD	
водонепроницаемост	не е приложимо		Електротехника поведение (проводимост)	NPD	

10. Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 9.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4:

Подписано за и от името на производителя от:

SEDAN - 29/07/2014

.....
място и дата на издаване

Caroline Pierre - мениджър по качеството

.....
име, длъжност



N° 13A-110-01

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:

Podlahová krytina pro vnitřní

4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2:

není použitelný

6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V:

Systém 1

7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

Notifikovaný orgán N°0679

Osvědčení o stálosti vlastností

8. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, pro který bylo vydáno evropské technické posouzení:

není použitelný

9. Vlastnosti uvedené v prohlášení

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizované technické specifikace	Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
Reakce na oheň glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Odpor proti skluzu		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Tepelná vodivost [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Obsah pentachlorofenolu	NPD		Electrické chování (antistatické)	$\leq 2kV$	
Emise formaldehydu			Electrické chování (disipativní)	NPD	
Vodotěsnost	není použitelný		Electrické chování (vodivé)	NPD	

10. Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 9.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

SEDAN - 29/07/2014

místo a datum vydání

Caroline Pierre - manažer kvality

jméno a funkce



N° 13A-110-01

1. Varetypens unikke identifikationskode:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten:

Gulvbelægning til indendørs

4. Fabrikantens navn, registrerede firmabetejning eller registrerede varemærke og kontaktsadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. I givet fald navn og kontaktsadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2:

ikke anvendelig

6. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanten af byggevarens ydeevne, jf. bilag V:

Systemet 1

7. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

bemyndiget organ n°0679

attest for byggevarens ydeevnes konstans

8. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, for hvilken der er udstedt en europæisk teknisk vurdering:

ikke anvendelig

9. Deklareret ydeevne

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer	Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
Brandkasse glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Skridsikkerhed		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Varmeledningsevne [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Indholdet af pentachlorphenol	NPD		Elektrisk adfærd (antistatisk)	$\leq 2kV$	
formaldehydemissionen			Elektrisk adfærd (dissipative)	NPD	
vandtæthed	ikke anvendelig		Elektrisk adfærd (ledende)	NPD	


10. Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 9.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

SEDAN - 29/07/2014

sted og dato


Caroline Pierre - kvalitetschef

navn og stilling



N° 13A-110-01

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation
Bodenbelag für die Anwendung in Innenräumen

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:

nicht anwendbar

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

System 1

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

Notifizierten Stelle n°0679

Leistungsbeständigkeitsbescheinigung,

8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist:

nicht anwendbar

9. Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale (siehe Anmerkung)	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation	Wesentliche Merkmale (siehe Anmerkung)	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Branverhalten glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Rutschhemmung		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Wärmeleitfähigkeit [W/mK]	≥ 0,07 W/mK	
Gehalt an Pentachlorphenol	NPD		Elektrisches Verhalten (antistatisch)	≤ 2kV	
formaldehydemissionen			Elektrisches Verhalten (Ableitfähigkeit)	NPD	
Wasserdichtheit	nicht anwendbar		Elektrisches Verhalten (Leitfähigkeit)	NPD	

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

SEDAN - 29/07/2014

Caroline Pierre - Qualitätsmanager

Ort und Datum der Ausstellung

Name und Funktion



Αριθ. 13Α-110-01

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται Επενδύσεις δαπέδου για εσωτερικούς χώρους

4. Ονομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Όπου εφαρμόζεται, όνομα και διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, η εντολή του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που προβλέπονται στο ά δεν εφαρμόζεται

6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών όπως καθορίζεται το παρ Σύστημα 1

7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από εναρμονισμένο πρότυπο:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198**κοινοποιημένος οργανισμός Αριθ.0679****πιστοποιητικό σταθερότητας της απόδοσης**

8. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών για το οποίο έχει εκδοθεί ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση: δεν εφαρμόζεται

9. Δηλωθείσα απόδοση

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική ή προδιαγραφή	Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική ή προδιαγραφή
Αντίδραση στη φωτιά glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	αντίσταση ολίσθησης		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Θερμική αγωγιμότητα [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Περιεχόμενο Πενταχλωροφαινόλη	NPD		Ηλεκτρική συμπεριφορά (αντιστατικό)	$\leq 2kV$	
Formaldehyd εκτιπομπές			Ηλεκτρική συμπεριφορά (dissipative)	NPD	
υδατοστεγανότητα	δεν εφαρμόζεται		Ηλεκτρική συμπεριφορά (αγώγιμο)	NPD	

10. Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται στα σημεία 1 και 2 ανταποκρίνεται προς την απόδοση που δηλώθηκε στο σημείο 9.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 4:

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

SEDAN - 29/07/2014

Caroline Pierre - διευθυντής ποιότητας

τόπος και ημερομηνία έκδοσης

όνομα και ιδιότητα



N° 13A-110-01

1. Código de identificación única del producto tipo:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:

Floor covering for indoor

4. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:

Not applicable

6. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:

Sistema 1

7. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198**Organismo notificado n°0679****certificado de constancia de prestaciones**

8. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea:

Not applicable

9. Prestaciones declaradas

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas	Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
Reacci al fuego glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Resistencia al deslizamiento		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Resistencia térmica [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Contenido de Pentablorofenol	NPD		Comportamiento electrostático (antiestático)	$\leq 2kV$	
Emisiones de formaldehído			Comportamiento electrostático (disipativo)	NPD	
Estanqueidad	Not applicable		Comportamiento electrostático (conductivo)	NPD	


10. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

SEDAN - 29/07/2014

lugar y fecha de emisión


Caroline Pierre - gerente de calidad

nombre, cargo



Nr 13A-110-01

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tüübi-, partii- või seerianumber või muu element, mis võimaldab ehitustoote identifitseerimist artikli 11 lõike 4 kohaselt:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Tootja poolt ette nähtud ehitustoote kavandatud kasutusotstarve või -otstarbed kooskõlas kohaldatava ühtlustatud tehnilise kirjeldusega:

Põrandakatted siseruumides

4. Artikli 11 lõikes 5 nõutud tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Vajaduse korral volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kelle volitused hõlmavad artikli 12 lõikes 2 täpsustatud ülesandeid:

Pole kohane

6. V lisas sätestatud ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid:

süsteem 1

7. Ühtlustatud standardiga hõlmatud ehitustoote toimivusdeklaratsiooni korral:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

vajaduse korral nr 0679

toimivuse püsivuse sertifikaat

8. Sellise ehitustoote, mille kohta on antud Euroopa tehniline hinnang, toimivusdeklaratsiooni korral:

Pole kohane

9. Deklareeritud toimivus

Põhiomadused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	Põhiomadused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
Tuletundlikkus glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Libastumiskindlus		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Soojusjuhtivus [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Pentaklorofenooli	NPD		Elektri käitumine (antistaatiline)	$\leq 2kV$	
Formaldehüd heitkogustega			Elektri käitumine (hajutava)	NPD	
Vettpidavus	Pole kohane		Elektri käitumine (juhtiv)	NPD	


10. Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 9 osutatud deklareeritud toimivusega.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

SEDAN - 29/07/2014

väljaandmise koht ja kuupäev


Caroline Pierre - Kvaliteedijuht

nimi, ametinimetus



Nro 13A-110-01

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset:

Lattiapäällyste sisä

4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eriteltyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden:

ei sovelleta

6. Rakennustuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti:

suoritusasteen 1

7. Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritusasteoilmoituksesta:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

ilmoitetun laitoksen nro 0679

sertifikaatin suoritusasteojen pysyvyydestä

8. Kun kyse on suoritusasteoilmoituksesta, joka koskee rakennustuotetta, josta on annettu eurooppalainen tekninen arviointi:

ei sovelleta

9. Ilmoitetut suoritusasteet

Perusominaisuudet	Suoritusaste	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät	Perusominaisuudet	Suoritusaste	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
Reagointi tuleen glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Liukastumisenesto		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Lämmönjohtokyky [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Sisällöstä Pentakloorifenolia	NPD		Sähkö käyttäytyminen (antistaattinen)	$\leq 2kV$	
Formaldehyd päästöt			Sähkö käyttäytyminen (dissipative)	NPD	
Vesitiivyyden	ei sovelleta		Sähkö käyttäytyminen (johtava)	NPD	

10. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 9 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteojen mukaiset.

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

SEDAN - 29/07/2014

paikka ja päivämäärä

Caroline Pierre - laatupäällikkö

nimi, tehtävä



Uimh. 13A-110-01

1. Cód uathúil aitheantais an chineáil táirge:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Uimhir chineáil, baiscuimhir nó uimhir sraithe nó aon eilimint eile lena bhféadfar táirge foirgníochta a shainaithint, mar a cheanglaítear faoi Airteagal 11(4):

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. An úsáid nó na húsáidí atá beartaithe don táirge foirgníochta, i gcomhréir leis an tsonraíocht theicniúil chomhchuibhithe is infheidhme, de réir mar a shamhlaíonn an m Urlár clúdach do dhíon

4. Ainm, trádainm cláraithe nó trádmarc cláraithe agus seoladh an mhonaróra, mar a cheanglaítear faoi Airteagal 11(5):

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. I gcás inarb infheidhme, ainm agus seoladh teagmhála an ionadaí údaráithe a gcumhdaíonn a shainordú na cúraimí a shonraítear in Airteagal 12(2):
ní bhaineann le hábhar

6. Córas nó córais measúnaithe agus fóraithe seasmhachta feidhmíochta an táirge foirgníochta mar atá leagtha amach in Iarscríbhinn V:

Córas 1

7. I gcás ina mbaineann an dearbhú feidhmíochta le táirge foirgníochta a chumhdaítear le caighdeán comhchuibhithe:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

chomhlachta dá dtugtar fógra Uimh.0679

deimhniú maidir le seasmhacht feidhmíochta

8. I gcás ina mbaineann an dearbhú feidhmíochta le táirge foirgníochta ar eisíodh Measúnú Teicniúil Eorpach ina leith:

ní bhaineann le hábhar

9. An fheidhmíocht dhearbhathe

Saintréithe sár-riachtanacha	Feidhmíocht	Sonraíocht theicniúil chomhchuibhithe	Saintréithe sár-riachtanacha	Feidhmíocht	Sonraíocht theicniúil chomhchuibhithe
Imoibriú le tine glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Slip friotáocht		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			deoltacht teirmeach [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Ábhar Peinteaclóraifeanól	NPD		Iompar Leictreach (fhrithstatach)	$\leq 2kV$	
Astuithe Formaldehyd			Iompar Leictreach (dissipative)	NPD	
Uisce-tightness	ní bhaineann le hábhar		Iompar Leictreach (seoltaí)	NPD	

10. Tá feidhmíocht an táirge a shainaithnítear i bpointe 1 agus i bpointe 2 i gcomhréir leis an bhfeidhmíocht dhearbhathe i bpointe 9.

Is faoi fhreagracht an mhonaróra a shainaithnítear i bpointe 4 amháin a eisítear an dearbhú feidhmíochta seo.

Arna shíniú le haghaidh an mhonaróra agus thar a cheann ag:

SEDAN - 29/07/2014

Caroline Pierre - bainisteoir Cáilíochta

áit agus dáta eisiúna

ainm agus feidhm



sz. 13A-110-01

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban:

Beltéri padlóburkolat

4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, akinek a megbízása körébe a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok tartozna

Nem vonatkozik

6. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek:

rendszer 1

7. Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

bejelentett sz.0679

Igazolás tartalmazza a teljesítmény állandóságának

8. Olyan építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén, amelyekre európai műszaki értékelést adtak ki:

Nem vonatkozik

9. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Tűzreakció glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Csúszósság		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Hőellenállás	$\geq 0,07$ W/mK	
Pentaklorofenol tartalom	NPD		Antisztatikus teljesítmény	$\leq 2kV$	
Formaldehid kibocsátás			Elektromossági jellemzők (disszipatív)	NPD	
Vízkevényesség	Nem vonatkozik		Elektromossági jellemzők (vezető)	NPD	

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

SEDAN - 29/07/2014

Caroline Pierre - minőségügyi vezető

a kiállítás helye és dátuma

név és beosztás



N° 13A-110-01

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:

Rivestimento per pavimento di coperta

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:

non applicabile

6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:

Sistema 1

7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

Nome dell'Organismo notificato n°0679

Certificato di costanza della prestazione

8. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea:

non applicabile

9. Prestazione dichiarata

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifica tecnica armonizzata	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
Comportamento al fuoco glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Resistenza allo scivolamento		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Conduktività termica [W/mK]	≥ 0,07 W/mK	
Contenuto in Pentaclorofenolo	NPD		Comportamento all'elettricità (antistatico)	≤ 2kV	
Emissione di formaldeide			Comportamento all'elettricità (dissipativo)	NPD	
Tenuta stagna	non applicabile		Comportamento all'elettricità (conduttivo)	NPD	

10. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto di:

SEDAN - 29/07/2014

luogo e data del rilascio

Caroline Pierre - responsabile della qualità

nome e funzioni



EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr 13A-110-01

TecSOM

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją:

grīdas pārklājums lietošanai iekštelpās

4. Gamintojo pavadinimas, reģistruotais komerciniais pavadinimais arba reģistruotais prekės zīnklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Kai taikytina, īgaliotojo atstovo, kuriam suteikti īgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas uzduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

nav piemērojams

6. Statybos produkta eksploataciniū savybū pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:

sistema 1

7. Eksploataciniū savybū deklarācijas, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standarts, atveju:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

paziņotā institūcija nr 0679

eksploataciniū savybū pastovuma sertifikata

8. Eksploataciniū savybū deklarācijas, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Eiropas tehninis īvertinimas, atveju:

nav piemērojams

9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija	Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Reakcija uz uguni glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	slidenums		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			siltumvadītspēja [W/mK]	≥ 0,07 W/mK	
Saturs Pentahlorfenols	NPD		Elektriskā uzvedība (antistatiska)	≤ 2kV	
Formaldehīda emisijas			Elektriskā uzvedība (izkliedējošs)	NPD	
Ūdens necaurlaidība	nav piemērojams		Elektriskā uzvedība (vadošs)	NPD	

10. 1 ir 2 punktuosē nurodyto produkta eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.

Ši eksploataciniū savybū deklarācija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):

SEDAN - 29/07/2014

išdavimo vieta ir data

Caroline Pierre - kvalitātes vadītājs

vardas, pavardē ir pareigos



EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr 13A-110-01

TecSOM

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tipa, partijas vai sērijas numurs vai kāds cits būvizstrādājuma identifikācijas elements, kā noteikts 11. panta 4. punktā:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Būvizstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs:

grindų danga, skirta naudoti patalpose

4. Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese, kā noteikts 11. panta 5. punktā:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Vajadzības gadījumā tā pilnvarotā pārstāvja vārds un kontaktadrese, kura pilnvaras attiecas uz 12. panta 2. punktā nosauktajiem uzdevumiem:

Netaikoma

6. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma vai sistēmas, kā noteikts V pielikumā:

sistēma 1

7. Gadījumā, ja eksploatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvizstrādājumu, kuram ir saskaņotais standarts:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

notifikuoji īstaiga nr 0679

ic vajadzības – eksploatācijas īpašību noturības sertifikā

8. Gadījumā, ja eksploatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvizstrādājumu, kuram ir izdots Eiropas tehniskais novērtējums:

Netaikoma

9. Deklarētās eksploatācijas īpašības

Būtiskie raksturlielumi	Eksploatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā specifikācija	Būtiskie raksturlielumi	Eksploatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā specifikācija
Reakcija uz ugni glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	atsparumā slydimui		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			šiluminis laidumas [W/mK]	≥ 0,07 W/mK	
Turinys pentachlorfenolyje	NPD		Elektros elgesys (antistatinė)	≤ 2kV	
Formaldehido emisija			Elektros elgesys (Dyssypacyjna)	NPD	
Vandens nepralaidumas	Netaikoma		Elektros elgesys (laidus)	NPD	

10. Pielikuma 1. un 2. punktā norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst 9. punktā norādītajām deklarētajām eksploatācijas īpašībām.

Par šo izdoto eksploatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

SEDAN - 29/07/2014

izdošanas vieta un datums

Caroline Pierre - kokybės vadybininkas

vārds, uzvārds, amats



Nru 13A-110-01

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tip, numru tal-lott jew tas-serje jew kwalunkwe element ieħor li jippermetti l-identifikazzjoni tal-prodott għall-bini kif meħtieġ taħt l-Artikolu 11(4):

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Użu jew użi intiżi tal-prodott għall-bini, f'konformità mal-ispeċifikazzjoni teknika armonizzata applikabbli, kif previst mill-manifattur:

Jkopru l-art għal ġewwa

4. Isem, isem tal-kummerċ irregistrat jew it-trade mark irregistrat u indirizz ta' kuntatt tal-manifattur kif meħtieġ taħt l-Artikolu 11(5):

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Fejn applikabbli, l-isem u l-indirizz ta' kuntatt tar-rappreżentant awtorizzat li l-mandat tiegħu jkopri l-kompiti speċifikati l-Artikolu 12(2):

mhux applikabbli

6. Is-sistema jew sistemi ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza tal-prestazzjoni tal-prodott għall-bini kif stabbilit fl-Anness V:

sistema 1

7. Fil-każ tad-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni rigward prodott għall-bini kopert minn standard armonizzat:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

Korp Notifikat nru 0679

ċertifikat ta' kostanza tal-prestazzjoni

8. Fil-każ tad-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni rigward prodott għall-bini kopert li għalih tkun inħarġet Valutazzjoni Teknika Ewropea:

mhux applikabbli

9. Prestazzjoni ddikjarata

Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni	Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati	Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni	Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati
Reazzjoni għan-nar glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	silp rezistenza		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			konduttività termali [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Kontenut tal Pentachlorophenol	NPD		Imġieba Elettiku (antistatiku)	$\leq 2kV$	
Emissjonijiet Formaldehid			Imġieba Elettiku (dissipative)	NPD	
Water-tagħfis	mhux applikabbli		Imġieba Elettiku (konduttiv)	NPD	


10. Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat fil-punti 1 u 2 hija f'konformità mal-prestazzjoni ddikjarata fil-punt 9.

Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hi mahruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat fil-punt 4.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

SEDAN - 29/07/2014

post u data tal-hruġ


Caroline Pierre - manager tal-Kwalità

isem u funzjoni



Nr 13A-110-01

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:

Vloerbekleding voor binnenhuis gebruik

4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Indien van toepassing, naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt:

niet van toepassing

6. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:

systeem 1

7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

Aangemelde instantie nr 0679

Certificaat van prestatiebestendigheid

8. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven:

niet van toepassing

9. Aangegeven prestatie

Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties	Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
Reactie bij brand glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Slipweerstand		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Warmtegeleiding [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Gehalte pentachloorfenol	NPD		Elektrisch gedrag (antistatisch)	$\leq 2kV$	
Uistoot van formaldehyde			Elektrisch gedrag (verlies)	NPD	
Waterdichtheid	niet van toepassing		Elektrisch gedrag (geleidend)	NPD	


10. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant:

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

SEDAN - 29/07/2014

plaats en datum van afgifte


Caroline Pierre - kwaliteitsmanager

naam en functie



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Nr 13A-110-01

TecSOM

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną

Wykładzina podłogowa do wnętrza

4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:

nie dotyczy

6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V:

System 1

7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

notyfikowana nr 0679

certyfi kat stałości właściwości użytkowych

8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna:

nie dotyczy

9. Deklarowane właściwości użytkowe

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
reakcja na ogień glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	przeciwpoślizgowość		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Współczynnik przewodzenia ciepła [W/mK]	≥ 0,07 W/mK	
Zawartość pięciochlorofenol	NPD		Właściwości elektryczne (antystatyczna)	≤ 2kV	
emisja formaldehydu			Właściwości elektryczne (przewodność)	NPD	
Wodoszczelność	nie dotyczy		Właściwości elektryczne (przewodność)	NPD	

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

W imieniu producenta podpisał(-a):

SEDAN - 29/07/2014

Caroline Pierre - Quality Manager

miejsce i data wydania

nazwisko i stanowisko



Nº 13A-110-01

1. Código de identificação único do produto-tipo:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n. o 4 do artigo 11. o :

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:

Revestimento de pavimentos para aplicação em interiores

4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n. o 5 do artigo 11. o :

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n. o 2 do artigo 12. o :

não aplicável

6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:

Sistema 1

7. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada:






CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198**Organismo notificado nº0679****Certificado de regularidade do desempenho**

8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:

não aplicável

9. Desempenho declarado

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas	Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Reação ao fogo glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Anti-derrapagem		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Condutividade térmica [W/mK]	 $\geq 0,07$ W/mK	
tenor de pentaclorofenol	NPD		Comportamento elétrico (anti-estático)	 $\leq 2kV$	
Emissões de formaldeído			Comportamento elétrico (dissipativo)	NPD	
Estanquidade	não aplicável		Comportamento elétrico (condutivo)	NPD	

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9.

A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:

SEDAN - 29/07/2014

local e data de emissão


 Caroline Pierre - Gerente da Qualidade

nome e cargo



Nr 13A-110-01

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabrica

Pardoseală pentru interior

4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5):

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2):

nu se aplică

6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V:

Sistem 1

7. În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

organismul notificat nr 0679

certificatul de constanță a performanței

8. În cazul declarației de performanță pentru un produs pentru construcții pentru care s-a emis o evaluare tehnică europeană:

nu se aplică

9. Performanța declarată

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate	Caracteristici esențiale	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
Reacie la foc glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	rezistența la alunecare		EN 14041 : 2004 / AC 2006
conținutul de pentaclorfenol	NPD		conductivitatea termică [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Emisiile Formaldeidă			Comportamentul electric (antistatic)	$\leq 2kV$	
Rezistența la apă	nu se aplică		Comportamentul electric (dissipative)	NPD	
			Comportamentul electric (conductor)	NPD	


10. Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 9

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

SEDAN - 29/07/2014

locul și data emiterii


Caroline Pierre - manager de calitate

numele și funcția



č 13A-110-01

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:

Podlahová krytina z určená na použitie v interiéri

4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:

Neuplatňuje sa

6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:

Systém 1

7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

Notifikovaný orgán č 0679

certifikát o nemennosti parametrov

8. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý bolo vypracované európske technické posúdenie:

Neuplatňuje sa

9. Deklarované parametre

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie	Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Reakcia na oheň glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Odpor proti sklzu		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Tepelná vodivosť [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Obsah pentachlorofenolu	NPD		Elektrické správanie sa (antistatické)	$\leq 2kV$	
Emisia formaldehydu			Elektrické správanie sa (disipatívne)	NPD	
Vodotesnosť	Neuplatňuje sa		Elektrické správanie sa (vodivé)	NPD	

10. Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovateľnými parametrami v bode 9.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

SEDAN - 29/07/2014

miesto a dátum vydania

Caroline Pierre - manažér kvality

meno a funkcia



št. 13A-110-01

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec:

Talna obloga za notranjo

4. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5):

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2):

se ne uporablja

6. Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V:

Sistem 1

7. Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

priglašeni organ št.0679

potrdilo o nespremenljivosti lastnosti

8. Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega je bila izdana evropska tehnična ocena:

se ne uporablja

9. Navedena lastnost

Bistvene značilnosti	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije	Bistvene značilnosti	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
Preiskus odziva na ogenj glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Odpornost proti zdrsu		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Toplotna prevodnost [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Vsebina pentaklorofenol	NPD		Električne lastnosti (antistatičnost)	$\leq 2kV$	
Emisije formaldehida			Električne lastnosti (disipativnost)	NPD	
Neprepustnost za vodo	se ne uporablja		Električne lastnosti (prevodnost)	NPD	

10. Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 9.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4:

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

SEDAN - 29/07/2014

kraj in datum izdaje

Caroline Pierre - vodja kakovosti

ime in dejavnost



Nr 13A-110-01

1. Produkttypens unika identifikationskod:

TUFTED CUT PILE TILES

2. Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:

Textile floor covering (EN1307) - Loose lay tile (100% PA cut pile - vinyl backing) - thickness between 6 mm and 9,5 mm

3. Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren:

Golveläggning för inomhusbruk

4. Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5:

Manufacture Francaise des Ardennes
2bis, avenue François Sommer
CS-60065 Glaire
F-08203 SEDAN Cedex France

5. I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2:

Ej tillämpligt

6. Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V:

Systemet 1

7. För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard:

CSTB
84 avenue Jean Jaurès
Champs-sur-Marne
F - 77447 Marne-la-Vallée Cedex 2

0679-CPR-0198

anmänt organ nr 0679

intyg om kontinuitet för produktens prestanda

8. För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt för vilken en europeisk teknisk bedömning har utfärdats:

Ej tillämpligt

9. Angiven prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation	Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Reaktion vid brandpåverkan glued (acrylic glue) over an A1fl or A2fl class fibre-cement class substrate		EN 14041 : 2004 / AC 2006	Halkskydd		EN 14041 : 2004 / AC 2006
			Termisk konduktivitet [W/mK]	$\geq 0,07$ W/mK	
Innehåll av pentaklorfenol	NPD		Elektrisk beteende (antistatisk)	$\leq 2kV$	
Formaldehyd emission			Elektrisk beteende (avladande)	NPD	
Vattentäthet	Ej tillämpligt		Elektrisk beteende (ledande)	NPD	

10. Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 9.

Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 4.

Undertecknat för tillverkaren av:

SEDAN - 29/07/2014

plats och dag för utfärdande

Caroline Pierre - kvalitetschef

namn och befattning